

Neues Schlesisches Tagblatt

Unabhängige Tageszeitung.

Redaktion und Hauptgeschäftsstelle, Bielsko, Pilsudskiego 13, Tel. 1029. Geschäftsstelle Katowice, ul. Mlynska 45-3. Erscheinungsweise: täglich morgens. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises. Bankkonto: Schlesische Eskomptebank, Bielsko. Bezugspreis ohne Zusendung 3l. 4.— monatl. (mit illustrierter Sonntags-

beilage „Die Welt am Sonntag“ 3l. 5.50), mit portofreier Zustellung 3l. 4.50, (mit illust. Sonntagsbeilage 3l. 6.—). Anzeigenpreis: im Anzeigenteil die 8 mal gespaltene Millimeterzeile 16 Groschen, im Reklameteil die 6 mal gespaltene Millimeterzeile 32 Groschen. (Bei Wiederholung Rabatt).

3. Jahrgang.

Donnerstag, den 20. Februar 1930.

Nr. 49.

Der deutsche Reichstag lehnt das Liquidierungsabkommen mit Polen ab?

Die Frage der Ratifizierung des deutsch-polnischen Liquidierungsabkommens durch den Reichstag muß schon als im negativen Sinne erledigt angesehen werden.

Der Verlauf der Diskussion im Ausschusse für auswärtige Angelegenheiten, die sich seit drei Tagen bei geschlossenen Türen abwickelt, läßt keinen Zweifel darüber, daß im deutschen Parlamente zwar mit großen Schwierigkeiten eine Mehrheit für die Ratifizierung des Young-Planes erlangt werden wird können, daß es aber hingegen nicht gelingen werde, die notwendige Mehrheit zur Beschließung des Ratifizierungsgesetzes für das deutsch-polnische Liquidierungsabkommen zu erlangen.

Das Kabinett Müller beabsichtigt aber nicht, die aus solchen Vorfällen üblichen Konsequenzen zu ziehen und will der polnischen Regierung die Anbahnung neuer Verhandlungen antragen. Die Ratifizierung des Abkommens stößt auf den Widerstand nicht nur der Nationalisten, sondern auch der deutschen Volkspartei und des Zentrums und infolgedessen stellt sich die deutsche Diplomatie jetzt auf den Standpunkt, daß das Liquidierungsabkommen in keinem Zusammenhang mit dem Young-Plan stehe.

Aus gut informierter Quelle wird berichtet, daß die französische Regierung sich dieser Auffassung auf das energischste widersetzt. Der französische Botschafter in Berlin De Margerie hat dem Außenminister Curtius mitgeteilt, daß er auf dem Standpunkt steht, daß der Young-Plan mit dem Liquidationsabkommen mit Polen in innigem Zusammenhang steht und daß alle Liquidierungsverträge gleichzeitig mit dem Reparationsplan ratifiziert werden müssen bis zu dem Termin, damit der französische Generalstab drei Monate vor Ablauf des Termines der Evakuierung des Rheinlandes, somit spätestens am 31. Mai den Evakuierungsplan ausarbeiten könne.

Die Frage des Liquidierungsvertrages mit Polen würde somit eine neue Situation in der Frage der Evakuierung des Rheinlandes schaffen.

Die Danziger Finanznöte.

In einer Versammlung seiner Partei hielt der Danziger Finanzsenator Dr. Kamnitzer eine interessante Rede über die Quellen und Ursachen der Finanzkalamität der freien Stadt Danzig. Wir geben nachstehend die hauptsächlichsten Momente aus den Ausführungen des Finanzsenators wieder:

„Es sind die Lasten der Vergangenheit, die uns in finanzieller Beziehung das Leben so schwer machen. Schuld daran haben die Kreise, die fast ununterbrochen zehn Jahre lang am Ruder waren, und in dieser Zeit eine Reihe von außerordentlich folgenschweren Fehlern gemacht haben. Redner beleuchtete die bereits erwähnte Steigerung der Beamtenegehälter im Jahre 1924, die die Ausgaben in einem Jahre allein um zehn Millionen steigen ließ. Das schlimmste ist, daß es sich dabei nicht um eine einmalige Ausgabe, sondern um eine laufende Belastung für alle Jahre handelt, und darum ganz unerträgliche Auswirkungen hat. Auch die Aufnahme der sogenannten Sanierungsanleihe im Jahre 1926 trägt zur weiteren wesentlichen Verschlimmerung unserer Finanzverhältnisse bei. Daß von dieser Anleihe allein 14 Millionen für schwebende Schulden, dazu weiter sehr vorzeitig 15 Millionen an die Reparationskommission gezahlt worden sind, brachte es mit sich, daß von den 40,7 Millionen — wofür 47,5 Millionen allein zurückzahlen sind — nur 11 Millionen für produktive Zwecke Verwendung fanden. Diese außerordentlich ungünstige Anleihe belastet außerdem Danzig auf die Dauer von 20 Jahren mit einer Last von 4,4 Millionen für Verzinsung und Amortisation. Auch durch die unsinnige Organisation des Tabakmonopols gehen der Freien Stadt jährlich 2 Millionen verloren. Hinzu kommt noch, daß die jetzige Regierung, statt der von der früheren sehr unzulänglich auf 3 Millionen veranschlagten Entschädigungssumme für das Tabakmonopol 7 Millionen aufbringen mußte. Es

Die Flottent Konferenz zwischen zwei Kabinettskrisen.

Wird Frankreich nachgeben?

London, 19. Februar. Der bereits in der fünften Woche tagenden Flottent Konferenz stehen neue Schwierigkeiten dadurch bevor, daß morgen die japanischen Parlamentswahlen stattfinden und infolgedessen auch in Japan mit der Möglichkeit eines Regierungswechsels zu rechnen ist.

In Washington herrscht, wie der Korrespondent der „Times“ meldet, Enttäuschung über die durch die französische Krise entstandene Verzögerung der Konferenzarbeiten. Allgemein wird geglaubt, daß Lardieu wieder Ministerpräsident werden wird, doch ist man sich klar darüber, daß nicht der leiseste Anlaß zu der Annahme besteht, daß infolge Lardieus Niederlage eine Aenderung in der Haltung der französischen Delegation in London eintreten wird.

Hinter den Kulissen.

Paris, 19. Februar. Der Londoner Berichterstatter des „Echo de Paris“ spricht von einem Versuch Englands, Frankreich zur Herabsetzung seiner Flottentonnage zu veranlassen, indem es Italien zu einer Verminderung seiner Seestreitkräfte unter das französische Niveau und Deutschland zum Verzicht auf den Bau weiterer Panzerkreuzer bewegen wolle. Das Foreign Office habe gewiß keine offizielle Demarche in Berlin unternommen, aber der Reichsregierung zu verstehen gegeben, daß England ihr sehr verbunden wäre, wenn sie den Ausbau der französischen Kriegsmarine nicht dadurch begünstigen wollte, daß sie den Bau ihres zweiten Panzerkreuzers beschleunige. Diese Bitte schein Gehör gefunden zu haben, denn es werde jetzt angekündigt, daß das Reichskabinett in diesem Jahre keine Kredite für die zweite Einheit vom Typ „Ersatz Preußen“ bewilligen wolle.

Deutsches Panzerschiff B und die Londoner Flottent Konferenz.

London, 19. Februar. Die Blätter melden aus Berlin, den endgültigen Beschluß des Kabinettes, im diesjährigen

Budget keine Ausgaben für das Panzerschiff B vorzusehen. Der Berliner Korrespondent der „Times“ bezeichnet es als möglich, daß hierbei außenpolitische Erwägungen eine Rolle gespielt haben, warnt aber davor, der französischen Agitation auf der Flottent Konferenz keine zu hohe Bedeutung beizumessen. Der Gedanke, daß Deutschland zur Konferenz eingeladen und zu einer Verminderung seines Bauprogrammes überredet werden könnte, werde in Berlin für töricht erklärt. Es werde auf die Ueberlegenheit jedes der auf der Konferenz vertretenen Länder und darauf hingewiesen, daß fünf noch so geschickt konstruierte Kriegsschiffe angesichts ihrer beschränkten Tonnage noch keine eigentliche Kriegsflotte ausmachten.

Eine zweite französische und eine italienische Denkschrift.

London, 19. Februar. Auf der Londoner Flottent Konferenz hat die französische Abordnung gestern eine zweite Denkschrift den anderen Teilnehmern der Konferenz überreicht. In dieser Denkschrift wird noch einmal die Notwendigkeit der von Frankreich geforderten Tonnageziffern auseinandergesetzt. Weiter wird betont, daß Frankreich die Abrüstung der Flotte, des Landheeres und der Luftflotte als Einheit betrachte, sodaß etwaige Beschlüsse der Londoner Seeabrüstungskonferenz nur Gültigkeit erlangen könnten im Rahmen eines allgemeinen Abrüstungsabkommens.

Auch die italienische Delegation hat gestern eine Denkschrift über die Flottenbedürfnisse ihres Landes überreicht. Der Text dieser italienischen Denkschrift soll heute veröffentlicht werden. So weit verlautet, soll sich Italien in dieser Denkschrift bereit erklären, abzurufen, doch fordere Italien dabei die gleiche Tonnage für seine Flotte wie irgend eine der kontinentalen europäischen Mächte. Das würde bedeuten, daß Italien die gleiche Tonnage verlangt, die Frankreich zugestanden werde.

ist also eine sehr traurige Erbschaft, die die jetzige Regierung übernommen hat und gewiß keine leichte Aufgabe, die Karre aus dem Dreck zu ziehen.

Während der Haushaltsplan für 1929 bekanntermaßen etwa ein Defizit von 3 Millionen aufweisen wird, fehlen zum Ausgleich des neuen Etats für das Jahr 1930-31 zunächst noch 7,1 Millionen. Die Ursachen des Defizits für den abgelaufenen Etat sind bekannt. Für den neuen resultieren sie darin, daß zunächst die von der früheren Regierung übernommene Ausgleichsmasse von 1,7 Millionen sich als aus uneintreibbaren Steuerresten bestehend herausgestellt hat und darum nicht länger geführt werden kann. Dann hat nach den Erfahrungen des Vorjahres der angelegte Betrag für die Erwerbslosenunterstützung um 2 Millionen Gulden erhöht werden müssen. Bei der Post ist mit einer Winderabführung von 1,4 Millionen zu rechnen. Auch die Zolleinnahmen müssen mit einer halben Million geringer angelegt werden. Ferner entstehen dadurch, daß der Zinsendienst für die sogenannte Sanierungsanleihe, der bisher verhängnisvollerweise aus der Anleihe selbst gedeckt wurde, nun aus laufenden Mitteln aufgebracht werden muß, was eine Ausgabesteigerung von einer halben Million bedeutet. Weitere Steigerungen entstehen durch Erhöhung der Personalkosten und vor allem auch der Pensionslasten. Letztere weisen überhaupt eine sehr starke Entwicklung auf. Sie sind von 667.000 Gulden im Jahre 1927 jetzt bereits auf 5 Millionen gestiegen, womit aber anscheinend noch nicht der Höchststand erreicht ist. Das findet seine Erklärung darin, daß Danzig mit

einem neuen Beamtenkörper angefangen und die Pensionsausgaben sich erst im Laufe der steigenden Veralterung der Beamtenschaft auswirken.

Die Sozialdemokratie hat gegenüber der Finanzmiserere den durchaus richtigen Standpunkt eingenommen, daß es nicht damit getan sein kann, das Defizit zu decken, sondern vor allem zu versuchen, die Quellen zu verstopfen, aus denen die schlechte Finanzlage entspringt. In erster Linie steht dabei die Vereinfachung des Arbeitsmarktes, um so den einheimischen Erwerbslosen Arbeit zu schaffen und gleichzeitig zu einer Ersparnis von Ausgaben zu kommen. Eine weitere Frage ist, wie die hohen Personalkosten, die im neuen Etat bereits 53,7 Prozent der Gesamtausgaben in Anspruch nehmen, gesenkt werden können. Hier sind Ersparnisse nur durch durchgreifende Maßnahmen zu erzielen, die aber bekanntermaßen auf starken Widerstand stoßen. Trotzdem wird versucht werden müssen, auch auf diesem Gebiet zu Reformen zu kommen.

Der andere Weg, um den gesteigerten Aufgaben des Staates gerecht werden zu können, bedeutet Erschließung neuer Einnahmequellen. Redner ging in diesem Zusammenhang, nachdem er auch auf die nicht weniger prekären Finanzverhältnisse der Stadt Danzig eingegangen war, zu den verschiedenen Vorschlägen über, die zur Aufbringung der fehlenden Mittel augenblicklich im Kreise der Regierungsparteien erwogen werden. Er schloß mit der Versicherung, daß eine Lösung der Finanzkrise in Stadt und Staat nur auf der

Sinie der Interessen der Allgemeinheit und zu ihrem Wohle erfolgen dürfe.

Die Ausführungen des Finanzsenators zeigen die Fehler der Vergangenheit, wie sie von den früher verantwortlichen Faktoren begangen worden sind, in eindeutig klarem Lichte.

„Robotnik“ über den Bericht des Marschalls Piłsudski.

Der „Robotnik“ behauptet, höchstwahrscheinlich inspiriert durch den Sejmmarschall, daß Sejmmarschall Daszynski auf den Bericht des Marschalls Piłsudski über die Vorgänge im Sejmgelände am 31. Oktober v. J. so lange keine Antwort erteilen werde, bis der Sejm den Bericht der außerordentlichen Kommission für diese Angelegenheit kennen lernen wird. Der „Robotnik“ behauptet weiter, daß die außerordentliche Kommission ein großes Material, durch welches der Tatbestand der Oktoberereignisse festgestellt wird, gesammelt habe.

Der Aufstand in Indochina.

Paris, 19. Februar. In der französischen Kolonie Indochina sind im Kampf gegen die Aufständischen Bombenflugzeuge eingesetzt worden. Bombengeschwader haben eine Ansammlung von Aufständischen unter Feuer genommen und die Aufständischen in die Flucht geschlagen. Wie weiter berichtet wird, gibt es immer noch Trupps von Aufständischen, die erst nach und nach von den französischen Behörden aufgespürt und gefangen genommen werden können.

Die neue englische Partei.

London, 19. Februar. Die englische neugegründete Partei des Zeitungsbesizers Lord Beaverbrook will der Zeitungsbesizer Lord Rothemere unterstützen, wie er in dem größten Blatt seines Zeitungskonzernes erklärt. In dieser Veröffentlichung betont Lord Rothemere, daß er zu den Führereigenschaften Lord Beaverbrooks das größte Vertrauen habe. Weiter gibt Lord Rothemere der Hoffnung Ausdruck, daß binnen wenigen Wochen die neue Partei die stärkste politische Partei in England sein wird. Sie werden Parlamentskandidaten aufstellen bei den Erziehungswahlen und bei den nächsten allgemeinen Wahlen und sich um die Hälfte der Parlamentssitze bewerben und zwar besonders in der englischen Hauptstadt und im Süden Englands.

Ein konservatives englisches Blatt nimmt heute in einem Leitartikel Stellung zu der Gründung der neuen Partei und erklärt, daß manches darauf hindeute, daß die neue Partei sich weniger gegen die Sozialisten und Liberalen wenden werde, als vielmehr gegen die Konservativen. Die neue englische Partei erstrebe eine Zollfreiheit für das ganze britische Weltreich, sodaß im Verkehr zwischen England und den englischen Gliedstaaten sowie den englischen Kolonien Zölle nicht mehr erhoben werden würden.

Sowohl Lord Beaverbrook wie Lord Rothemere verfügen über eine Anzahl englischer Blätter mit hohen Auflagesziffern.

Italienische Opposition auf der Zollfriedenskonferenz.

Genf, 19. Februar. Das Ereignis der heutigen Vormittagsitzung der Zollwaffenstillstandskonferenz war die grundsätzliche italienische Ablehnung aller Versuche, im jetzigen Zeitpunkt zu einem Zollwaffenstillstand zu gelangen, der nach italienischer Ansicht verfrüht und praktisch nicht durchführbar sei. Statt der Kollektivverträge empfahl der italienische Minister Bottai die Rückkehr zu den zweiseitigen Handelsverträgen.

Nach den Ausführungen des italienischen Delegationsführers, der auffallend starken Beifall erntete, brachte der rumänische Finanzminister Madgearu die Ansichten eines ausgesprochenen Agrarstaates zum Ausdruck, die darin gipfelten, daß er erklärte, die Agrarstaaten brauchen zwar Industriezölle, um ihre schwachen Industrien zu schützen, aber die Industriestaaten brauchen keine Agrarzölle, da diese nur preissteigernd und Abfah hemmend einer vernünftigen Güterverteilung entgegenwirken.

Der spanische Delegationsführer Garnica erklärte, daß er mit Rücksicht auf den Regierungswechsel Spaniens seine Haltung heute nicht genau festlegen könne.

Die französische Kabinettskrise.

Paris, 19. Februar. Die französische Kabinettskrise wird von den Pariser Blättern eingehend besprochen. Die Blätter stimmen darin überein, daß die Krise angesichts der Londoner Flottenkonferenz in kürzester Zeit gelöst werden müsse. Die Blätter der Rechten vertreten im allgemeinen die Ansicht, daß der bisherige Ministerpräsident Tardieu das neue Kabinett bilden werde und daß dieses Kabinett dann im wesentlichen der alten Regierung entsprechen würde. Jedenfalls käme unter Tardieu eine Erweiterung der Regierungsmehrheit nach links, nämlich durch Einbeziehung der bürgerlichen Partei der Sozialradikalen nicht in Frage. Die Rechtspresse bezweifelt jedoch, daß ein linksbürgerlicher Abgeordneter ein Kabinett bilden können. Sollte es aber doch gelingen, so würde dieses Kabinett sich nach Ansicht der rechtsstehenden Blätter kaum lange halten können.

Paris, 19. Februar. Tardieu hat sich heute zu dem Präsidenten der Republik begeben, dem er in einer halbstündigen Unterredung über laufende Angelegenheiten und über den Fortgang der Londoner Verhandlungen unterrichtete.

Der Abgeordnete Fougere erklärte beim Verlassen des Elysees, er habe dem Präsidenten seine Ansicht dahin mitgeteilt, daß Tardieu mit der Bildung des neuen Kabinetts betraut werden müsse.

Beschuldigungen gegen den deutschen Wahlkonsul auf Madeira.

Berlin, 19. Februar. Zu der Meldung einer Berliner Zeitung, der zufolge der deutsche Wahlkonsul in Funchal auf Madeira dem Besitzer eines Hotels sechs deutsche Hotelangestellte unter Vorspiegelung günstiger Arbeitsverhältnisse zu-

Der deutsch-polnische Roggenexportvertrag.

Berlin, 19. Februar. Das deutsch-polnische Abkommen über die gemeinsame Regelung der Roggenausfuhr aus Deutschland und Polen soll im Interesse der Landwirtschaften beider Länder den bisherigen Zustand beseitigen, daß sich der Roggenexport Deutschlands und Polens auf den Auslandsmärkten gegenseitig unterbieten und dadurch die Preise immer mehr gedrückt werden. Der Vertrag kontingentiert die Ausfuhr unter Innehaltung von Mindestpreisen und sieht die Gründung einer deutsch-polnischen Kommission für die Ausfuhrregelung vor. Zur Durchführung der geschäftlichen Aufgaben soll eine G. m. b. H. errichtet werden, deren Treuhänder zunächst die deutsche Getreidehandelsgesellschaft und die polnische Staatsgetreidehandelsgesellschaft sein sollen und deren Sitz sich zunächst in Berlin befindet. Die von beiden Staaten nach den nordischen Ländern auszuführende Roggenmenge soll auf Deutschland und Polen im Verhältnis von 3:2 aufgeteilt werden. Die gemischte Kommission wird die Quoten auf den Roggenausfuhrhandel beider Länder

verteilen und die Mindestpreise je nach der Marktlage festlegen.

Das Abkommen läuft zunächst bis zum 1. Juli d. J. Für den Fall, daß die gegenwärtigen Voraussetzungen für das Abkommen fortfallen sollten, sind gewisse Kündigungsmöglichkeiten vorgesehen. Beide Regierungen gehen aber davon aus, das Abkommen, wenn es sich bewährt, zu verlängern. Die Reichsregierung wird den von ihr ernannten Mitgliedern der Gemischten Kommission die Anweisung erteilen, dafür zu sorgen, daß der freie Handel im Rahmen seiner Quote auch tatsächlich für die Durchführung der Ausfuhr herangezogen wird. Die deutschen Mitglieder werden ferner angewiesen, dahin zu wirken, daß die Kommission keine Ausfuhrgeschäfte für eigene Rechnung vornimmt. Es verlanget, daß als Vertreter der deutschen Regierung unter anderen der Präsident der Spitzenorganisation des deutschen Getreidehandels, Kommerzienrat Zielenziger, in die Kommission entsandt wird.

Der Tag in Polen.

Ein blutiger Bolschewikenkommissär vor dem polnischen Gericht.

Aus Warschau wird berichtet: Vor dem Kreisgerichte in Warschau wird in der nächsten Zeit die Verhandlung gegen den bekannten kommunistischen Agitator und hohen Sowjetfunktionär, den Polen Kazimir Cichowski stattfinden.

Cichowski ist der Sohn eines verstorbenen Bekannten Großgrundbesizers im Radomer Bezirk und einer Gräfin L. Sein Bruder ist Theologieprofessor. Die Familie hat jeden Verkehr mit ihm abgebrochen. Cichowski ist sehr intelligent und gebildet und studierte in Siegen an der Politechnik. Cichowski war im Jahre 1918 bolschewistischer Kommissär für polnische Angelegenheiten in Petersburg und ist dadurch bekannt geworden, daß durch sein Zutun viele Polen erschossen worden sind. Im Jahre 1920 stand Cichowski an der Spitze der bolschewistischen Regierung in Mittellitauen. Nach Polen ist er im Jahre 1921 gekommen um hier einen Umsturz herbeizuführen. Er war Präses des Zentralkomitees der kommunistischen Partei in Polen und leitete die kommunistische Bewegung in Polen durch einige Jahre, wobei er im ständigen Einvernehmen mit Moskau handelte. Er verfügte über große Summen, die ihm von Danziger und deutschen Banken überwiesen worden sind.

Sensationeller Selbstmord eines bekannten Lodzer Advokaten.

Aus Lodz wird gemeldet: Montagabend verbreitete sich in Lodz die sensationelle Nachricht von einem Selbstmord des Advokaten Stanislaus Felix Jurkowski, der bereits seit zwei Wochen deutliche Spuren von großer Nervosität gezeigt hatte. Seine Wirtin, Johanna Karger, hat ihn wiederholt um den Grund seiner Aufregung befragt, von ihm aber nie eine Antwort erhalten.

Der Verstorbene war vermögend und war Massaverwalter des Konkurses der Firma „Julius Heinzl A. G.“. Am

geführt habe, erfahren wir von zuständiger Stelle, daß dieser Vorfall bereits auf anderem Wege in Berlin bekannt geworden ist. Die Gesandtschaft in Lissabon ist sofort ersucht worden, eine strenge Untersuchung des Falles einzuleiten. Wenn sich die Angabe als richtig erweist, wird das auswärtige Amt selbstverständlich die unvermeidlichen Konsequenzen ziehen.

Die Besprechungen zur Lösung der französischen Kabinettskrise.

Paris, 19. Februar. Der Präsident der Republik hat heute vormittag seine Besprechungen mit den Parteiführern fortgesetzt. Der Abgeordnete Paul Reynaud (Gruppe Maginot) erklärte beim Verlassen des Elysees, er habe dem Präsidenten der Republik erklärt, seine Partei sei der Ansicht, daß die Abstimmung in der Kammer am letzten Montag nicht die allgemeine Politik der Regierung betreffe und daß Tardieu unter diesen Umständen als neuer Ministerpräsident in Fragen zu kommen scheine. Der Abgeordnete Leon Blum erklärte, er habe den Präsidenten der Republik darauf hingewiesen, daß die sozialistische Partei bereit sei, die Regierung zu übernehmen, falls man sie ihr anbiete, daß sie auch bereit sei, eine radikale Regierung zu unterstützen, daß sie aber alles in ihrer Kraft liegende tun werde, um ein Konzentrationsministerium am Weiterleben zu verhindern.

Zur Affäre Kutiepow.

Paris, 19. Februar. Auf die Anfrage des Untersuchungsrichters in Sachen Kutiepows hat die Schweizer Bundesbank geantwortet, daß seit dem Verschwinden des Generals, also seit dem 26. Januar, keine Kontobewegung auf seinem bei dieser Bank liegenden Depots von 150.000 Francen vorgenommen worden ist.

kritischen Tage ist Jurkowski gar nicht ausgegangen, hat kein Mittagessen eingenommen und sich dann im Schlafzimmer eingesperrt. Um 3 Uhr hörte die Wirtin aus dem Schlafzimmer ein Geräusch, das sie als das Röcheln eines Sterbenden erkannte. Der sofort herbeigerufene Arzt hob mit Hilfe des Hausbesorgers die Türe zum Schlafzimmer aus. Dort fanden sie Jurkowski auf dem Sofa liegend mit einem Revolver in der Hand. Auf dem Tischchen nebenan lag ein leeres Gläschen mit der Aufschrift „Morphium“, „Gift“. Der Arzt stellte sofort die charakteristische Morphiumvergiftung fest. Jurkowski hatte bei der Auffindung noch gelebt, ist aber auf dem Wege zum Spital gestorben.

Bei den polizeilichen Erhebungen wurden drei Briefe vorgefunden, ein Brief mit der Bestätigung an die Polizei, daß er freiwillig seinem Leben ein Ende gesetzt habe, ein zweiter an seine Wirtin, in dem er ihr die Garderobe und die ganze Wirtschaftseinrichtung vermacht. Der dritte Brief enthielt ein Disziplinarverkenntnis der Advokatenkammer beim Oberlandesgericht gegen Jurkowski, das bereits rechtskräftig war. Dasselbe dürfte auch die Ursache des Selbstmordes gewesen sein.

Die Erhebungen ergaben, daß Jurkowski sich mit Morphium vergiftet hat und in der Hand einen geladenen Revolver gehalten, um sich, falls das Gift nicht wirken sollte, zu erschießen.

Nach einer anderen Version soll Jurkowski der Beschluß des Gerichtes, durch welchen ihm die Konkursmassaverwaltung Heinz abgenommen und dem Advokaten Lange übertragen worden ist, in den Tod getrieben haben. Advokat Lange war an dem Tage beim Jurkowski, um die Akten zu übernehmen, wobei sich eine sehr erregte Debatte entwickelte, nach welcher Jurkowski sich erschossen hat.

Es muss bemerkt werden, daß das Gericht das Honorar für den Konkursmassaverwalter in der Sache Heinz mit 100 Tausend Zloty jährlich festgesetzt hat.

Luftmordversuch an einen Knaben.

Brandenburg, 19. Februar. In einem Außenbezirk Brandenburgs ist heute vormittag nach zehn Uhr auf einem Schuttabladeplatz ein schmerzliches Verbrechen an dem neunjährigen Sohn Rudolf des in einer Siedlung lebenden Arbeiters Engelmann verübt worden. Der Knabe, der auf dem Wege zur Schule war, wurde von einem Unbekannten mit einem Messer schwerverletzt und blieb besinnungslos liegen. Ein Polizeibeamter fand ihn mit furchtbaren Halsverletzungen auf und brachte ihn ins Krankenhaus, wo der Knabe sofort operiert werden mußte. Er schwebt in großer Lebensgefahr. Nach den bisherigen Feststellungen der Kriminalpolizei handelt es sich um einen Luftmordversuch oder um die Tat eines Geisteskranken. Der Täter ist vermutlich ein Mann mitte der zwanziger Jahre mit bartlosem, blassem Gesicht, der den Knaben an sich gelockt hat. Der überfallene Knabe gibt an, daß der Unhold zur Tat ein langes Küchenmesser benutzte und ihm den Mund zugehalten hat, um ihn am Schreien zu hindern.

Wiederherstellung der Ordnung in Spanien.

Eine Regierungserklärung.

Madrid, 19. Februar. Eine der Presse von der Regierung übermittelte Erklärung besagt, die Regierung werde sich in dem Wunsche, die gestörte Ordnung wiederherzustellen, bemühen, dem Ansehen der Rechtsprechung wieder Geltung zu verschaffen, die Bürgerrechte sicher zu stellen und die individuelle und soziale Arbeit in einer Atmosphäre des Friedens zu gewährleisten. Die Regierung sei der Ansicht, daß sich gewaltsame Maßnahmen nicht mit den Rechten und der Freiheit der Bürger vereinbaren lassen. Sie werde sich auch bemühen, die schwebenden wirtschaftlichen Probleme durch Einschränkung der übertriebenen Ausgaben zu lösen und durch Gewährung von Erleichterungen für die Förderung der privaten Initiative in Industrie und Handel zu sorgen. Sie werde es sich auch angelegen sein lassen, bessere Beziehungen zwischen Kapital und Arbeit zu schaffen.

Ein Junggeselle unter den Elementen.

Wie Helium gewonnen wird. — Unbrennbares Gas für Luftschiff-Füllung. — Ungenügende Heliumvorkommen in Deutschland. — Eine halbe Million für eine Luftschiff-Füllung, 10 Pfennig für eine Hutzachtel Helium. — Ein neues Spekulationsobjekt.

Bei der Lektüre der Berichte über die Fahrten des „Grafen Zeppelin“ mag aufgefallen sein, mit welchem Nachdruck auf das Rauchverbot geachtet wurde, das den Passagieren auferlegt wurde. Dieses Verbot findet seine Begründung in der Tatsache, daß ja die Füllung des Ballons aus einem Traggas, Wasserstoff, und dem Blaugas als Betriebsmittel besteht, aus zwei Gasen also, die mit Luft hochexplosible Gemische ergeben. Daher ist es natürlich, daß man schon lange nach einem unbrennbaren Traggas Ausschau hielt, das man in Gestalt des Heliums gefunden und bereits in großem Maßstab erprobt hat. Daß die Explosionsgefahr wirklich besteht, zeigt ja das Schicksal des L 2, der 1913 über Johannistal in Flammen aufging. Helium kann man als „Junggesellen“ unter den Elementen bezeichnen, denn es geht mit keinem anderen Element Verbindungen ein, auch nicht mit Sauerstoff, ist also unbrennbar. Da es außerdem sehr leicht ist, ist es ein geradezu ideales Gas für Luftschiff-Füllungen, wie Korvettenkapitän a. D. Becliz in einem Vortrag vor der Wissenschaftlichen Gesellschaft für Luftfahrt in Berlin ausführte. Ein weiterer Vorzug ist der, daß es nur langsam durch die Ballonhüllen entweicht, etwa 7 Liter täglich auf den Quadratmeter. Infolge seiner hohen elektrischen Leitfähigkeit ist die Gefahr von Blitsschlägen sehr gering. Helium wurde zuerst durch sein Spektrum in der Sonne entdeckt, wovon auch sein Name stammt; vor etwa 60 Jahren fand man es auch auf der Erde auf. In unserer Atmosphäre lagern sich die Gase natürlich wie Flüssigkeiten nach ihrer Schwere, daher findet man unten die schweren Gase Sauerstoff und Stickstoff, dagegen besteht das Gas in einer Höhe von 80 bis 100 Kilometer über der Erde aus fast reinem Helium in großer Verdünnung. Spuren davon kommen durch Luftströme auch bis zur Erde, freilich nur 4 Kubikzentimeter im Kubikmeter. Diese geringe Menge verlohnt eine industrielle Gewinnung nicht. Auf der Erde findet man es in größeren Mengen in Hohlräumen, vermischt mit anderen Gasen, namentlich bei Erdöl-, Wasser- und Thermalquellen. Diese Fundorte sind über die ganze Erde verstreut, aber nur in Amerika gibt es „abbauwürdige“ Vorkommen. Sonst ist der Prozentgehalt der Erdgase zu gering. In Deutschland gibt es zwei Quellen, die von Ahlen und von Alsheberg, die Helium enthalten, aber auch ihr Gehalt lohnt die Gewinnung nicht. Auch in Gesteine eingeschlossen, kommt das Gas vor, meist in radioaktiven, sodaß es wahrscheinlich erst im Mineral selbst durch Zerfall radioaktiver Substanzen entstanden ist.

Aus der Menge des Heliums kann man direkt auf das Alter des Gesteins schließen. Auch der in Brasilien in großer Menge vorkommende, zur Glühstrumpferstellung verwandte Monazitland gibt beim Glühen etwas Helium ab, 1 Liter je Kilogramm. Die größten Fortschritte in der Heliumgewinnung wurden aber in den letzten Jahren in den Vereinigten Staaten gemacht. 1918 wurde Helium noch in höchst unwirtschaftlicher Weise durch Verbrennen der brennbaren Erdgase gewonnen. Es wurden täglich 141.000 Kubikmeter Gas verbrannt; man brauchte bei einer täglichen Ausbeute von 1410 Kubikmeter Helium ein Jahr, um zwei Luftschiffe zu füllen. 1920 war der Heliumpreis noch 147 Mark je Kubikmeter; damals hätte also eine Luftschiff-Füllung 28 Millionen Mark gekostet. Der Preis sank 1922 auf 46, 1924 auf 10,50, 1929 auf 3 Mark. Umgerechnet auf kleinere Mengen ergibt dies

einen Preis von 10 Pfennig auf eine Hutzachtel voll Helium. Jetzt werden in U. S. A. alle Heeres- und Marine-Luftschiffe damit betrieben. Die Fundorte liegen in der Nähe von Amarillo in Texas auf einem Gebiet von 1000 Quadratkilometer; das Gas enthält 1,5 Prozent Helium. Der Betrieb wurde im Juli 1929 aufgenommen und bald so weit gesteigert, daß der Bedarf der Regierung gedeckt ist. Die Anlage kann jährlich 566.000 Kubikmeter Helium liefern. Die Füllung eines Luftschiffes kostet 536.000 Mark, aber die Amerikaner scheuen vor solchen Ausgaben nicht zurück; kostete doch das Schlachtschiff „Saratoga“ 180 Millionen Mark. Der Preis wird sich aber in absehbarer Zeit auf 400.000 Mark je Füllung senken lassen. Jetzt geschieht die Gewinnung durch Ausfrieren, indem das Gas verflüssigt wird, wobei nur das Helium mit der niedrigsten Siedetemperatur noch gasförmig bleibt, eine Methode, die viel wirtschaftlicher ist, als die des Verbrennens. Kohlenbergwerke haben Vorräte für Jahrhunderte, Ölbrunnen für Jahrzehnte, Heliumquellen nur für Jahre, daher hält man dauernd Umschau nach neuen Vorkommen. Die Vereinigten Staaten verfügen noch über große Reserven an einem 1600 Quadratkilometer großen Gebiet in Utah, wo das Gas 3,6 Prozent Helium enthält. Auch die Privatpekulation hat sich dieses Gebietes bemächtigt, so 1929 dreier anderer Quellen, die alle im paläozoischen Urgestein liegen, und

von denen eine sogar 7 Prozent Helium im Gas birgt. Man schätzt, daß man jährlich aus diesen Quellen 370.000 Kubikmeter gewinnen kann. Von diesem kostbaren Gas kann natürlich nichts während der Fahrt abgelassen werden; es wird vielmehr alles gesammelt, und wenn der Heliumgehalt unter 80 Prozent sinkt, dann wird es, etwa viermal jährlich, gereinigt.

Große Reinigungsanlagen im Wert von 125.000 Mark wurden in Scotfield errichtet, die aber diese Bauspesen in einem Jahr wieder einbrachten. Für die Verwendung bei Verkehrs-Luftschiffen ist das Gas zu teuer, zu mal seine Tragkraft etwas geringer ist als die des Wasserstoffs, was bei großen Luftschiffen doch 7 bis 9 Tonnen Unterschied ausmacht. Jetzt speist man die Luftschiffmotoren meist mit Treibgas, einem idealen Triebstoff, der ja gewichtslos ist. Das Helium dient jetzt dazu, die Treibgasbehälter rings zu umschließen und das Treibgas so unbrennbar zu machen; neuerdings nimmt man als drittes Gas auch noch etwas Wasserstoff zum Abblasen mit, wenn beim Aufstieg der innere Druck zu groß wird. Trotz dem hohen Heliumpreis stellt sich der Betrieb damit billiger als der mit Wasserstoff. Größte Rentabilität wird sich aber erst bei elektrischer Heizung des Treibgases erreichen lassen, wodurch sein Auftrieb noch mehr vergrößert wird.

Auch in England und Kanada wurde Helium gefunden; Frankreich verfügt über eine zehnprozentige Quelle im Atlasgebirge. Die einzige Quelle in Deutschland, an deren Verwendung man denken könnte, ist die von Neuenhamme; doch müßte man dort zur Füllung eines einzigen Luftschiffes vier bis fünf Jahre Gas sammeln. Schließlich sei noch erwähnt, daß auch die theoretischen Forschungen über dieses interessante Gas in den letzten Jahren große Fortschritte gemacht haben. Namentlich Professor Simon in Berlin leitete aus den Versuchen die erstaunliche Schlussfolgerung ab, daß das Erdinnere wahrscheinlich fest ist.

Deportation.

Die Geschichte der Deportation ist immer ein Stück Kolonialgeschichte. Von den ältesten bis zu den jüngsten Zeiten. Entweder nimmt bei der Verpflanzung von Menschen die Absicht der Kolonisation nur eine nebensächliche Stelle ein, wie etwa bei der ägyptischen und babylonischen Gefangenschaft der Kinder Israel und bei den meisten neuzeitlichen Deportationen; dann ist das Motiv der Strafe vorherrschend. Oder aber dieser Justizakt tritt zurück hinter politischen und wirtschaftlichen Gesichtspunkten, wie bei vielen Deportationen der alten Römer an ihren Reichsgrenzen; dann ist der bevölkerungspolitische, der Zweck der Kolonisation ausschlaggebend.

Bis ins 19. Jahrhundert gab es nur drei Völker, deren Strafgesetz die Deportation als Strafmittel enthielt. Die größte Rolle spielte sie ohne Zweifel in England. Später hat auch Rußland die Verpflanzung hauptsächlich als Ersatz für die Todesstrafe, aber auch sonst als Strafmittel übernommen, und im zweiten Viertel des vorigen Jahrhunderts ist Frankreich als drittes Land, das die Strafe der Deportation einführt, hinzugekommen, nachdem England aus der Reihe der deportierten Länder ausgeschied, ist an seine Stelle Holland getreten, das in seinen indischen Kolonien von der Deportation, allerdings in beschränktem Umfange, Gebrauch macht. Aber sowohl hier, wie auch in Italien trägt die Deportation von Sträflingen den rein politischen Charakter der Verbannung. Eigentliche

Deportation, hinter der, wie oben gesagt, eine kolonialisatorische Absicht steht, liegt hier nicht mehr vor.

Wie fließend die Zusammenhänge zwischen politischer Verbannung, Deportation und Kolonisation sind, zeigt sich auch in den Anfängen der englischen Deportationskolonien. Die Siedler von Massachusetts, Rhode, Island, Connecticut, diese frommen Puritaner, waren ja aus politisch-religiösen Rücksichten in England nicht mehr gelitten. Ihnen folgten dann die Schubs von Verbrechern, die auf Zeit oder lebenslanglich als Strafnächte in die nordamerikanischen, wie auch in die westindischen Kolonien Englands verkauft wurden. Es war ausgesprochene Sklaverei unter Stod und Peitsche des Herrn und seiner Aufseher. Die Entwicklung der Zuckerrohrplantagen auf Barbadoes ist beispielsweise der Verwendung solcher weißen Sklaven zuzuschreiben. Die ungewöhnlich harten Gesetze Englands gegen Eigentumsdelikte und teilweise auch gegen den Schmuggel, brachten Hunderttausende in das bellagene Los der Strafnachenschaft in die Kolonien. Ihre Behandlung war dort nicht besser, als die allbekannte Sklaverei in Amerika. Die ersten Privatunternehmer, die solche Sträflinge, die zur Deportation verurteilt waren, in die Kolonien überführten, bezahlten den Grafschaftsgerichten noch zu Anfang des 18. Jahrhunderts gewisse Rauffummen, die je nach der Konjunktur zwischen zehn Schilling und einem Pfund Sterling für den Strafnacht schwankten. Die Pflanzler in den Kolonien bezahlten diesen Unternehmern anfangs natürlich einen weit höheren Preis. Später, als im Laufe des 18. Jahrhunderts der „Ebenholzhandel“ mit afrikanischen Neger-Sklaven aufblühte, mußten die englischen Grafschaftsbehörden den Unternehmern für die Deportation der weißen Strafnächte sogar noch etwas draufzahlen.

Mit der Entwicklung der nordamerikanischen Kolonien trat infolgedessen ein Umschwung ein, als diese sich nun nicht mehr in die Rolle von Deportationsländern hinabwürfen ließen; an ihre Stelle traten die unermeßlichen Gebiete des neuentdeckten fünften Erdteiles, Australiens und seiner Nebeninseln. Zwischen 1790 und 1840 etwa sind nach Australien 130.000 männliche und 13.000 weibliche Sträflinge deportiert worden. Darnach wurden Neu-Süd-Wales und andere kleinere Inseln Hauptdeportationsgebiete, bis auch sie sich gegen Ende des vorigen Jahrhunderts gegen die Deportation verwahrten und diese in England abgeschafft wurde.

In Frankreich wurde nach englischem Muster die Deportation als Ersatz für die aufgehobene Galerenstrafe in den Boanos von Brest, Le Havre, La Rochelle und Toulon eingeführt. Frankreich benutzte als Deportationskolonien Guayana in Südamerika und seine polynesischen Besitzungen.

Der kolonialisatorische Erfolg war aber bei der Beschaffenheit dieser Deportationsgebiete bisher ganz minimal, und dürfte auch niemals auch nur annähernd die Bedeutung der englischen und russischen Deportationen erlangen. Weite Gebiete Sibiriens danken ihre ursprüngliche Erschließung der Arbeit von Sträflingen, die allerdings auch hier niemals einfach frei angesiedelt wurden, sondern wie überall unter schärfster Bewachung und strengster Disziplin in Deportationslagern und Gefängnissen angesiedelt sind.

Ueber den kolonialisatorischen Wert der Deportation ist viel gestritten worden, bei uns namentlich um die Wende von 1900, als in einigen Kreisen daran gedacht wurde, Südwestafrika und Neu-Guinea zu deutschen Deportationskolonien zu machen. Eigentliche Strafkolonien haben, solange ihnen dieser Charakter anhaftet, keine rechte Entwicklungsmöglichkeit, sie sind kein Markt, weder für Export noch für Import von Gütern, solange ihnen der freie Siedler mit seinen ungehemmt zu entsaltenden Bedürfnissen fehlt. Auch der Aufschwung der englischen Kolonien und die fortschreitende Entwicklung Sibiriens sind im wesentlichen freien Menschen zu danken. So einleuchtend also auch die Deportationsstrafe dem ersten Blick erscheinen mag, hat sie doch auch die Fehler ihrer Vorzüge für das Mutterland auf die Kolonien reichlich abgeladen.

Balzac auf der Hochzeitsreise.

Unbekannte Briefe gefunden.

Im Kreis der Literaturhistoriker kursieren schon seit langem verschiedene Darstellungen über das letzte Lebensjahr Balzacs und sein Verhältnis zu Frau von Hanska, die er noch wenige Monate vor seinem Tod geheiratet hat. Die Vorgeschichte dieser Ehe ist bekannt. Die Beziehungen zwischen dem Dichter und der großen polnischen Dame reichten schon Jahrzehnte zurück. Sie hatte ihm einst, hingerissen von einem seiner Romane, einen entzückenden Brief geschrieben, und er blieb mit ihr in Korrespondenz, bis sie Witwe wurde, und sein großer Lebenswunsch sich erfüllen konnte. Die Hochzeit wurde im März 1850 in Verditschew gefeiert.

Elektrische Oefen

die beste Beheizung für die kühlen Monate. Vorführungen im Verkaufsraum des

ELEKTRIZITÄTSWERKES BIELSKO-BIALA

Bielsko, ul. Batorego 13 a.

Tel. 1278 u. 1696. Geöffnet 8 — 12 u. 2 — 6. Preise in den Auslagen ersichtlich. 664

ert. Von dort fuhr Balzac Ende des folgenden Monats nach Frankreich zurück. Ueber diese Reise gab es bisher kein Zeugnis. So war es möglich, daß ein französischer Literat die boshafte, allerdings nicht schlecht formulierte These aufstellen konnte; Les deux epoux revenaient... maries et ennemis. (Die beiden Gatten kehrten zurück... verheiratet und als Feinde). Der Zufall ließ nun bei einer Versteigerung ein Duzend Briefe ans Licht kommen, die Frau von Hanska in den Jahren 1847-54 an ihre Tochter aus erster Ehe, Komtesse Anna Minszel, gerichtet hat. Zwei Briefe, die jetzt in einer polnischen Zeitschrift veröffentlicht wurden, sind auf der Hochzeitsreise geschrieben. Sie sprechen

so deutlich für sich selbst, daß sie eigentlich keines Kommentars bedürfen. Sie lauten im Auszug: Brody, 30. April 50 — Ich bin gar nicht zufrieden mit meinem gesundheitlichen Zustand, seine Erstlingsansätze kommen immer häufiger, er ist in einem Zustand furchtbarer Schwäche, ohne jeden Appetit, in Schweiß gebadet, was ihn immer mehr schwächt. Man fand ihn in Radziwillow so verändert, daß man ihn kaum wiedererkannte. Dieser verwünschte Weg ist ihm so schlecht bekommen“. Im folgenden handelt der Brief von verschiedenen Angelegenheiten, gibt auch eine Schilderung der anstrengenden Reise, die Tag und Nacht fortgesetzt wird, und fährt dann fort: „Mein Mann kommt soeben zurück; er hat seine Geschäfte mit bewundernswerter Energie erledigt; wir reisen heute weiter. Ich hatte ursprünglich keine Ahnung von seinem anbetungswürdigen Wesen. Ich kenne ihn seit 17 Jahren, und doch entdecke ich jeden Tag an ihm eine neue Seite. Wenn er nur gesünder wäre. — Du kannst Dir nicht vorstellen, wie er heute nacht gelitten hat. Ich hoffe, daß die heimatische Luft ihm gut bekommen wird. — Wie schön ist es, so geliebt und umsorgt zu werden! Seinen armen Augen geht es auch recht schlecht. Ich weiß gar nicht, was das zu bedeuten hat, und bin manchmal sehr bekümmert und unruhig“.

Im zweiten Brief, der vom 5. Mai datiert ist, berichtet sie, daß es Balzac seit einigen Tagen besser gehe. Sie selbst fühle sich äußerst wohl, denn sie sei glücklich, daß sie einmal ohne Kammerfrau sei. „Ich bin genötigt, immer hin- und herzugehen. Dieses tätige Leben gibt meinem ganzen Organismus wieder das Gleichgewicht zurück; die Trägheit war eine erste Gefahr für mich, das Stocken der verdorbenen Säfte infolge der Untätigkeit. Laß Dir das eine Lehre sein, mein Engel, bitte, mach fleißig Übungen und liege nicht dauernd in den weichen Polsterfesseln herum“. Man ist geneigt, diesen zweiten Brief mit seinem für die damalige Zeit etwas ungewöhnlichen Bekenntnis zur Gymnastik als einen Ausdruck des Wohlbefindens zu nehmen, der, ebenso wie das vorangehende, darauf schließen läßt, daß das Verhältnis der Gatten damals noch ungetrübt war.

Wojewodschaft Schlesien.

Förderung der deutschen Kultur.

Große Erfolge der „Oberschlesischen Volksbühne“. — Die Eröffnung deutscher Volksbüchereien bevorstehend.

Am 6. d. M. hat in Bismarckhütte wieder eine Theater- vorstellung der „Oberschlesischen Volksbühne des Deutschen Kultur- und Wirtschaftsverbandes“ stattgefunden. Gespielt wurde das allgemein bekannte und beliebte Stück „Robert und Bertram.“

Wie gut sich die „Oberschlesische Volksbühne“ bei der deut- schen Bevölkerung eingeführt hat, geht daraus hervor, daß der Besuch wieder glänzend war. Etwa 300 Personen mußten wegen des ausverkauften Hauses sich auf die nächste Vorstel- lung verträufen. Der Vorstellung wohnten circa 1100 Per- sonen bei. Die Darsteller, die Damen Frä. Mazurek, Frä. Rſienzyk und Frau Pollok sowie die Herren Baron, Paſton, Kuſarczyk und Daniſch ſind ſchon ſeit lan- gem als tüchtige Kunſtkräfte bekannt. Spiel und Geſang hat-

ten den ungeteilten Beifall des Publikums.

Am 18. d. M. iſt von der Oberſchleſiſchen Volksbühne auf allgemeinen Wunſch die Operette „Margarete“ („Wenn die Roſen wieder blühen“) wiederholt worden. Am 20. d. M. findet in Rybnik die Aufführung der Operette „Die Nats- mädch.“ ſtatt.

Die Geſamtheit der deutſchen Minderheit kann auch hier- aus erſehen, daß der Deutſche Kultur- und Wirtschaftsband mit allen Kräften kulturelle Arbeit verrichtet. Dabei iſt be- ſonders zu betonen, daß ſich der Bund finanziell voll und ganz auf ſeine Mitglieder ſtützt. Sowie es die Opferfreudig- keit unſerer Mitglieder geſtattet, ſollen auch deutſche Volks- büchereien errichtet werden.

Der Lohnkonflikt in der Bieliſer Textilindustrie beigelegt.

Arbeitsbeginn am Donnerstag.

Der vor einigen Wochen in der hieſigen Textilindustrie aus- gebrochene Konflikt wegen Zuſammenſtellung eines neuen Ta- rifies wurde in einer am Mittwoch im Arbeitsinſpektorat ſtatt- gefundenen Verhandlung beendet.

Die Verhandlung wurde vom Bezirksarbeitsinſpektor Ing. Gallot aus Rattowik geleitet. An der Konferenz ha- ben Vertreter des Industriellenverbandes ſowie Vertreter der Arbeitnehmer teilgenommen. Die von uns in der Montag- ausgabe mitgeteilten Anträge des Bezirksarbeitsinſpektors, welche gelegentlich der ſeinerzeit ſtattgefundenen Verhandlung von den Industriellen akzeptiert worden waren, wurden in einer Vertrauensmännereſignation der Arbeitnehmer gleichfalls angenommen. Damit iſt der ſeit einigen Wochen ſowohl für die Arbeitgeber, als auch für die Arbeitnehmer ſchädliche Konflikt aus der Welt geſchafft. Bis zum 15. April d. J. hat eine Kommiſſion den neuausgearbeiteten Tarifvertrag beiden Parteien vorzulegen. Eritt bis zu dieſem Zeitpunkt keine Ein- gungung ein, ſo werden ab 1. Mai keine Akkordſätze, auf der Grundlage der am 26. Oktober 1929 beſtehenden Löhne ein- geführt.

Der Arbeitsbeginn iſt für Donnerstag feſtgeſetzt worden

Das Echo des Proteſtſtreikes.

Das Schiedsgericht hat unter dem Vorſitz des Ing. Koſ- juth in Angelegenheit eines Antrages der Gewerkschafts- verbände getagt. Die Gewerkschaftsverbände ha- ben den Antrag geſtellt, den am 6. November v. J. am Proteſtſtreik beteiligten Arbeitern die auf dieſen Tag entfallende Deputatlohn nicht in Abzug zu bringen und den Streiktag nicht als Urlaubstag zu berechnen. Das Schiedsge- richt hat den erſten Antrag abgelehnt, dagegen dem zweiten Antrag ſtattgegeben.

Bieliſ.

Autozuſammenstoß. An der Ecke der 3. Maiſtraße und dem Fahrweg, welcher über die Brücke nach Biala führt, ſind am Mittwoch, um 2 Uhr nachmittag, zwei Perſonen- autos zuſammengestoßen. Beide Fahrzeuge wurden erheblich beſchädigt. Perſonen ſind nicht zu Schaden gekommen.

Biala.

Benzindiebstahl. Aus einem Schuppen, auf den Ziper- ſchen Feldern, wurden zum Schaden der Firma „Galicia“ 11 Fäſſer mit Benzin im Werte von 1100 Zloty geſtohlen. Die Polizei iſt den Dieben auf der Spur.

Ueberfall. Der 44 Jahre alte Eiſenbahnarbeiter Anton Zybnik wurde auf dem Heimwege in Wilkowice von unbe- kannten Perſonen überfallen und mit harten Gegenſtänden geſchlagen. Er erlitt eine ſchwere Schädelverletzung und wurde von der Rettungsſtation in das Spital in Bieliſ eingele- fert. Es liegt wahrſcheinlich ein perſönlicher Racheakt vor. Die Polizei hat eine Unterſuchung eingeleitet, um die Täter zu erruieren.

Rattowik.

Maskierter Bandit in einer Wohnung

Am Montag, um etwa 9 Uhr abends, iſt ein maſkier- ter und mit einem Revolver bewaffneter Bandit mit Hilfe von Nachſchlüſſeln in die Wohnung des Kaufmannes Karl Benke in Chorzow eingedrungen. Daſelbſt befand ſich das Dienſtmädchen, welches der Bandit unter Bedrohung mit dem Revolver zwang, den Aufbewahrungsort des Geldes ihres Brotherrn anzugeben. Als das Dienſtmädchen dem Banditen ſagte, daß ſich in der Wohnung kein Geld befinde, ſchloß es der Bandit in ein Zimmer ein, nachdem er die Schublade der Schränke und des Schreibtiſches durchſucht hatte. Darauf flüchtete der Bandit, ohne ſich irgendetwas angeeignet zu ha- ben.

Perſonsbeſchreibung. Etwa 20 Jahre alt, ſchwächlich ge- baut, Größe 165 Zentimeter, gekleidet in einen grünen Man- tel, graue Sportmütze und ſchwarzer Anzug. Die Polizei hat eine energiſche Unterſuchung eingeleitet, um den Bandi- ten zu faſſen.

Einbruchdiebstahl. In die Wohnung des Polizeiſun- tionärs Franz Adam in Rattowik ſind unbekannte Diebe, nachdem ſie die Wohnungstür erbrochen hatten, eingedrungen. Die Diebe haben vier Anzüge, 7 Hemden und 2 Paar Schuhe im Werte von 2000 Zloty geſtohlen. Vor Ankauf der geſtohlenen Sachen wird gewarnt.

Perſonalnachricht. Bergat Dr. Benisz vom Ober- bergamt in Rattowik hat am Mittwoch einen vierwöchentli- chen Urlaub angetreten.

Verſuchter Selbſtmord. Am Dienſtag in den Abendſtun- den hat ſich der Polizeioberwachmeister L. W. in Schoppinik aus dem Dienſtrevolver einen Kopſchuß beigebracht. Das Ge- ſchoß iſt an der Schädeldecke abgeglitten. Die Verletzung iſt ſchwerer Natur. Eine im Krankenhaus vorgenommene Ope- ration gibt die Hoffnung, den Lebensmüden am Leben zu er- halten. Die Urſache der Tat liegt in einer Nervenzerrüttung, deren Urſache die eingeleitete Unterſuchung feſtſtellen ſoll.

Ein diebiſches Dienſtmädchen. Das Dienſtmädchen Agnes Lis aus Siemianowik hat ihrer Dienſtgeberin Halina Wi- newiſt in Rattowik eine goldene Uhr im Werte von 600 Zloty, eine goldene Kette, mehrere Bücher und etwa 1000 Zl. Bar- geld geſtohlen.

Die StraÙe iſt kein Bett. Am Montag, abends, waren die zur Bahnhofſtation in Siemianowik führenden Treppen der Schauplatz einer komiſchen Szene. Etwa gegen 5 Uhr nachmittag erſchien auf den Treppen ein betrunkenen Mann. Nachdem er eine Weile ſinnend vor ſich hingeblickt hatte, ſing er an, ſich auszuleiden. Als er gerade dabei war die Soſen auszuziehen, erſchien die Polizei und nahm den Be- trunkenen auf das Polizeikommiſariat mit.

Moderne - gefällige Ausführung

von Drucksachen wie: Werke, Zeitschriften, Zeitungen sowie Geschäftsdrucksorten, Fest-, Ball- und Einladungskarten, Brief- papiere, Kuverts, Vermählungs- Anzeigen und Visitenkarten etc. zu

reellen Preisen

„**ROTOGRAF**“
Buch- und Kunstdruckerei
Bielsko, Pilsudskiego 13
Telefon Nr. 1029.

Rönigshütte.

Verhaftung. Der 22 Jahre alte Georg Kupik, wohn- haft in Rönigshütte, wurde wegen eines Diebstahles eines Seiles zum Schaden der Gräfin Lauragrupe in Chorzow ver- haftet.

Myslowik.

Treibriemen gestohlen. In der Nacht zum Sonntag wur- den aus dem Sägewerk der Myslowikgrube von unbekanntem Tätern drei Treibriemen im Werte von 1500 Zloty geſtohlen. Die Treibriemen hatten eine Länge von 14, 10 und 10,5 Me- ter. Vor Ankauf der geſtohlenen Treibriemen wird ge- warnt.

Ein Taschendieb verhaftet. Auf dem Poſtamt in Myslo- wik verſuchte ein gewiſſer Rudolf Sroka den Peter Stop aus Jelenze zu beſtehlen. Er wurde auf friſcher Tat gefaßt und den Polizeiſtellen übergeben.

Vom Zentralviehmarkt. In der Zeit vom 10. bis 14. Fe- bruar wurden aufgetrieben: Bullen 150, Ochſen 58, Kühe 1200, Färſen 200, Kälber 111, Schweine 1753. Im geſamten 3472 Stück Vieh. Für ein Kilo Lebendgewicht wurde gezahlt: für Bullen 1.13 bis 1.63 Zloty; Ochſen von 1.17 bis 1.62 Zloty, Kühe von 1.15 bis 1.60 Zloty. Färſen 1.15 bis 1.69 Zloty, Schweine von 2.50 bis 2.62 Zloty, 2.40 bis 2.49 Zloty, 2.30 bis 2.39 Zloty und 2.00 bis 2.29 Zloty. Der Markt war gut beſucht. Tendenz mäßig.

Pleß.

Reifeprüfung. Im Gymnaſium Boleslaw Chrobrego in Pleß haben vor der Prüfungskommiſſion die Kandidaten J. Kubowſki, H. Adriaſon ſowie Joſef und Ludwig Spjra die Prüfung gut beſtanden.

Rybnik.

Wegen Schmuggel verhaftet. Johann Kurczyk und Franz Maciejewski aus Rybnik haben eine Schreibma- ſchine und zwei Fahrräder aus Deutschland nach Polen ein- geſchmuggelt. Eine bei den Schmugglern vorgenommene Hauſreviſion hat die geſchmuggelten Gegenſtände zu Tage ge- fördert, welche beſchlagnahmt wurden. Die Polizei hat die Schmuggler dem Zollamt in Rybnik überſtellt.

Schwientochlowitz.

Verſuchter Selbſtmord. Auf dem Bürgerſteig, neben den Schrebergärten in Neuhaudak, wurde in bewußtloſem Zuſtande der 32 Jahre alte Paul Stoier aus Bismarck- hütte aufgeſunden. Durch die Unterſuchung wurde feſtge- ſtellt, daß Stoier eine größere Menge von Lyſol in ſelbſt- mörderiſcher Abſicht zu ſich genommen hatte. Er wurde in das Krankenhaus in Rönigshütte eingeliefert. Die Urſache des Selbſtmordes iſt zur Zeit nicht bekannt.

Das Mehl wird billiger. Die Preiſekommiſſion zur Feſ- ſetzung der Preiſe für Lebensmittel in Schwientochlowitz hat folgende Orientierungspreiſe für den Detailverkauf feſtge- ſetzt: 1 Kilo Brot 40 Gr., 1 Kilo 70-prozentiges Mehl 41 Groschen, 65-prozentiges Weizenmehl 69 Groschen, 1 Gem- mel im Gewicht von 95 Gramm 10 Groschen. Die Fleiſch- und Kolonialwarenpreiſe bleiben unverändert.

Von der Gemeinde Godula. Die Kreisbehörden haben das Gemeindebeſtatut der Gemeinde Godula, welches das Recht- verhältnis der Gemeindebeamten regelt, beſtätigt.

Tarnowitz.

Der neue Gemeindevorſteher von Zyglin beſtätigt. Der Staroſt von Tarnowik hat den Herrn Paul Dgronik als Gemeindevorſteher der Gemeinde Zyglin beſtätigt.

Teſchen.

Ein Kioſt niedergebrannt. In dem Kioſt des Franz Rijoni in Febrzedowice entſtand ein Brand. Der Kioſt wurde vollſtändig vernichtet. Die Brandurſache iſt wahrſcheinlich auf unvorſichtiges Umgehen mit offenem Feuer zurückzuführen. Der Schaden beträgt etwa 3000 Zloty.

Kalbſelle geſtohlen. Zum Schaden der Eva Müden- brunn in Teſchen wurden in der Nacht zum Sonntag aus den Kellerräumen zehn rohe Kalbſelle im Werte von 150 Zloty geſtohlen. Von den Dieben fehlt jede Spur.

Theater

Stadttheater Bieliſ.

Am Freitag, den 21. ds., abends 8 Uhr, im Abonne- ment (Serie rot), die erſte Wiederholung von: „Der Ge- danke“, Drama in 5 Bildern von Leonid Andrejew, deutſch von A. Scholz. Ende 10 Uhr.

Am Samstag, den 22. ds., zum erſtenmal „Die andere Seite“ (Journey's End) von E. R. Sherriff, das Stück über das am meiſten geſprochen wird, das dramatiſche Gegenſtück zu „Im Weſten nichts Neues“: Von Preſſe und Publikum überall mit Begeiſterung aufgenommen. Es ſpielen: Leutnant Osborne — Hans Ziegler, Waſon, Offizierſtoch — Peter Preſes, Leutnant Raleigh — Julius Beneſch, Leutnant Trotter — Walter Simmerl, Leutnant Hibbert — Rudolf Steinböck, der Kompagniefeldwebel — Her- bert Herbe. Der Oberſt — Arthur Grad, ein Soldat — Arthur Riſt, Hardy — Ludwig Soewy, ein junger deut- ſcher Soldat — Karl König, Hauptmann Stanhope — Joſef Kraſtel. Regie: Hans Ziegler.

Am Sonntag, den 23. ds., nachmittags 4 Uhr, zum leſt- tenmal: „Der Fall des Ferdys Piſtor“, Komödie in 3 Ak- ten von Frantiſek Langer. (Nachmittagspreiſe). Ende 6 Uhr. Abends 7 Uhr, außer Abonnement, die erſte Wiederholung von: „Die andere Seite“ (Journey's End) von E. R. Sher- riff.

Die Abonnementſtage 25., 26. und 28. Februar bring- en eine beſondere Senſation! Um den Abonnenten auch ein- mal eine muſikaliſche Vorſtellung bieten zu können, hat ſich die Bieliſer Theatergeſellſchaft zu einem Gaſtſpiel der welt- berühmten Wiener Sängernaben der ehemaligen Hofburg- kapelle entſchloſſen. Die Sängernaben bringen jeweils eine einaktige klaſſiſche Oper und Chöre. Die Abonnenten genie- ßen dieſe muſikaliſchen Vorſtellungen (trotz großer materiel- ler Opfer von ſeiten der Theatergeſellſchaft) ohne jede Nach- zahlung! Nur für die wenigen nicht abonnierten Plätze gel- ten Gaſtſpielpreiſe.

Gerichtssaal

Die Folgen des Wohnungswuchers.

Vor der Strafkammer des Bezirksgerichtes in Rattowik hat ein ſenſationeller Prozeß ſtattgefunden. Angeklagt waren der Advokat Leopold Jawilski und ſeine Gattin Joſe- fine wegen verſuchten Verkaufes einer Wohnung zum Be- trag von 6 bis 12 Tauſend Zloty. Nach dem Zeugenverhör hat das Gericht folgendes Urteil gefaßt. Der Advokat Jawil- ski wird zu einer Geldſtrafe von 4000 Zloty oder im Nicht- einbringungsfall zu Arreſt von je 1 Tag für je 10 Zloty und Tragung der Gerichtskosten in der Höhe von 400 Zloty, ſeine Gattin zu 2000 Zloty Geldſtrafe oder im Nichteinbringungs- fall zu 200 Tagen Arreſt und zur Tragung von 200 Zloty Gerichtskosten verurteilt.

Es iſt dieſes das erſte Urteil in Schleſien, welches eine harte Beſtrafung wegen Wohnungswuchers darſtellt und kann daher allen als Warnung dienen.

Volkswirtschaft

Die Lage auf dem Nordischen Frachtenmarkt.

Die Lage auf dem Ostseefrachtenmarkt zeigt in großen Zügen das gleiche Bild wie der Weltfrachtenmarkt, nämlich unverändert geringe Ladungsangebote und überflüssige Tonnageangebote. Das Auflegen von Schiffen nimmt in lebhaftem Tempo zu, doch bei weitem nicht in dem Maße, um das Mißverhältnis zwischen Nachfrage und Angebot ausgleichen zu können. Die in den letzten Jahren leider zu einer regelmäßigen Winter-Ercheinung gewordene Auflegung in mehr oder weniger großem Ausmaße bleibt also auch in diesem Winter nicht aus. Man macht vielerorts geltend, daß die lebhaftere Neubautätigkeit schneller laufender, mehr ladender und schneller ladender und entlöschender Schiffe die Wurzel allen Übels sei, nämlich der niedrigen Frachtraten und des Ladungsmangels für einen großen Teil der Welthandelsflotte. So glaubt man auch jetzt, nachdem die verschiedenen Versuche zur Gründung internationaler Kartelle zur Auflegung von Schiffen, verbunden mit einer aus gemeinsamer Kasse zu zahlender Entschädigung für die auflegenden Reeder, um dadurch regulierend auf die Raten einwirken zu können, restlos gescheitert sind, und zwar aus ganz natürlichen Ursachen — durch internationale Vereinbarung eine Beschränkung der Neubautätigkeit herbeiführen zu können. So sagte erst kürzlich ein führendes finnisches Organ, anstatt den Tonnagezuwachs in angemessenen Grenzen zu halten, betreibe man Neubautätigkeit in stark forciertem Tempo. Gewiß haben internationale Abmachungen manche Uebelstände beseitigen helfen. Beispielsweise erwies sich die „Atlantik-Konferenz“ als ein guter und notwendiger Regulator zur Vermeidung ungesunder und Verderben bringender Konkurrenz in der Fahrgastfahrt auf dem Nordatlantik. Ebenso bestehen ja andere „Konferenzen“, und zwar sehr zum Wohle der Beteiligten. Daß man indessen so weit gehen könnte, um mittels einer Art „Konferenz“ regulierend auf die Neubautätigkeit einzuwirken, hieße die Grenze des Möglichen überschreiten. Es würde nichts weiter als ein fruchtloser Versuch zur Hemmung der natürlichen Entwicklung dabei herauskommen. Der Erdenbürger, der es sich leisten kann, kauft sich einen Kraftwagen und verzichtet auf die Straßenbahn, — der Fabrikant der seine Waren mit Pferd und Wagen unter die Leute bringt, wird ohne Zweifel demjenigen, der sich eines Kraft-

wagens bedient, unterlegen sein und früher oder später sich entweder auch einen Kraftwagen anschaffen müssen, oder untergehen. Genau so ist es in der Schifffahrt — das Segelschiff mußte dem Dampfer weichen und der Dampfer dem Schnell-dampfer bezw. dem Schnellmotorschiff. Das Segelschiff als reiner Frachttransporteur ist bereits untergegangen, — wo es sich noch findet, wird es künstlich am Leben erhalten durch Beiträge für seine Verwendung als Schulschiff. Auch der Dampfer „alter Art“ wird untergehen müssen, denn als Ausbildungsstätte braucht man ihn nicht und mit sonstigen künstlichen Mitteln, — wie Auflegungskartelle, Neubaubeschränkung und ähnl. läßt sich die Entwicklung auch nicht hemmen. Leider wird die Modernisierung der Welthandelsflotte nicht ohne Kampf vor sich gehen, — manch kleine, weniger kapitalstarke Reederei wird dabei ihren Untergang finden, doch das ist der Lauf der Welt, auch in der Schifffahrt.

Auf dem ausgehenden Ostseemarkt sind prompte Holzladungen so gut wie unsichtbar. 425 Ktd. Langprops Norrköping — Boneß wurden zu 37 — abgeschlossen; zwei Dampfer zu 375—400 Stb. Västerovik — E. C. C. P. zu 28—; 450 Stb. Kurzprops Karlstrona—Boneß ig gleich 27—; von Baltischen Häfen nach der Ostküste Englands werden für Props 30— bis 32-6 pro Faden bezahlt; Schnittholz von Baltischen Häfen nach London bezw. Ostküste wird mit 34 bis 35 — per Stb. notiert. 1600 loads Sleepers prompt wurden von Windau und bezw. oder Danzig nach Goole zu 14-1 einhalb per load abgeschlossen; 1050 Stb. Trangsund—London, Ladung Mai, wurden zu 39 — abgeschlossen; 500 Stb. Tornea—Woodberry, Juni Ladung — 51—; 575 Stb. Walfom—Sharpneß, Juni Ladung — 49-6; 400 Stb. Remi—Cort, August Ladung — 60—. Vom Weißen Meer wird 3. St. Tonnage gesucht per E. o. B. nach London und Kontinent, wobei für 1000 Stb.-Dampfer eine Fracht von 57-6 indiziert wird, für 600 Stb.-Dampfer desgl. 60—.

Englische Kohlenfrachten nach der Ostsee sind durchweg unverändert, mit einigen höheren Abschüssen während der kälteren Tage. 8200 To. Koks Tyne-Malmö oder Alhus wurden abgeschlossen zu 8—; 1800 To. Kohlen Dunningham-Malmö 5-6; Humber-Göteborg — 4-9; Danzig-Gefle — 4-9; — Stockholm — 4-4 einhalb; — Kopenhagen — 4-6.

„Navagados“

Radio

Donnerstag, den 20. Februar.

Kattowiz. Welle 408.7: 12.40 Jugendkonzert. 16.20 Schallplattenkonzert. 17.15 Vortrag. 17.45 Konzert. 19.05 Funkbriefkasten. 19.30 Sportplauderei. 20.10 Musikal. Intermezzo. 20.15 Feuilleton. 20.30 Konzert leichter Musik.

Krakau. Welle 312.8: 12.40 Konzert. 16.15 Schallplattenkonzert. 17.15 Programm f. Frauen. 17.45 Konzert. 19.25 Der Einfluß Sienkiewiez auf die rumänische Literatur. 20.15 Uebertragung von Warschau. 21.30 Literarisches. 23.00 Konzert.

Warschau. Welle 1411.8: 12.40 Konzert a. d. Philharmonie. 16.15 Schallplattenkonzert. 17.15 Bücherrevue. 17.45 Solistenkonzert. 20.15 Feuilleton. 20.30 Konzert leichter Musik. 21.30 Uebertragung von Posen. 23.00 Tanzmusik.

Breslau. Welle 325: 15.40 Stunde mit technischen Büchern. 16.30 Orchesterkonzert. 18.25 Zur Philosophie des Films. 19.15 Abendmusik. 20.05 Völker und Rassen. 20.30 Urfendung: Das Märchen von Charlie Chaplin. Hörspiel von Heinz Ludwig und Klaus Gustav Hollaender. 21.35 Heitere Abendmusik. 22.35 Unterhaltungs- und Tanzmusik.

Berlin. Welle 419: 11.15 Homocord-Platten. 14.00 Fasching (Schallplatten). 15.20 Mastenfreiheit. 15.40 Jugend ohne Heimat. 16.30 Orchesterkonzert. 18.00 Das Gesicht der Zeitschrift. 18.20 Jugendstunde. 18.50 Kann Europa amerikanisiert werden? 19.15 Das Interview der Woche. 19.30 Chorgesänge. 20.00 Wovon man spricht. Gallsbach — eine moderne Tragikomödie. 20.30 „College Crampton“, Komödie von Gerhart Hauptmann. Nachher bis 0.30 Tanzmusik.

Prag. Welle 486.2: 16.00 Esperanto-Vortrag. 16.10 Kultur- und Volksbildungsvortrag. 16.20 Kinderrede. 16.30 Nachmittagskonzert. 17.30 Deutsche Sendung. 18.10 Arbeiterjugend. 18.20 Englisch für Fortgeschrittene. 19.05 Novaks Blasmusik. 20.00 „Trio“, Schauspiel von Leo Benz.

Wien. Welle 516.4: 15.30 Konzert. 16.50 Aus Manfred Rybers Märchenwelt. 17.50 Eigenheiten der Wiener Mundart. 18.20 Die Wiener Wiese und der Detailkaufmann. 18.30 Welche Bedeutung kommt den psychotechnischen Eignungsprüfungen bei der Berufsberatung zu? 19.00 das lachende Theater (Heitere Momente aus dem Leben berühmter Theaterleute). 19.30 Englischer Sprachkurs. 20.05 „Meljandro Strabella“, Oper von Friedrich v. Flotow.

Die bequemste Art der Bezahlung Der Traum

ist der Ueberweisungs-Verkehr der P. K. O.,

welcher auf der unmittelbaren Ueberschreibung des Betrages aus dem Check-Konto eines Klienten der P. K. O. auf Rechnung des Check-Kontos des anderen Klienten besteht.

Durch Vermeidung an Barauszahlungen spart man an Zeit und Kosten.

Die P. K. O. berechnet bei den Ueberweisungen keine Manipulationsgebühr.

Bedient Euch bei Zahlungen der Ueberweisungsschecks der P. K. O.

ERSTKLASSIGE

SPRECHMASCHINEN UND PLATTEN

Alle neuesten Schlager stets am Lager.

MUSIK-INSTRUMENTE

für Streich- und Blas-Ensemble.

MANDOLINEN, GITARREN, ZITHERN und LAUTEN.

Zubehörteile wie:

Stege, Kolophonium, Wirbel, Saiten u. a.

SCHULEN UND NOTEN

für sämtliche Musik-Instrumente

empfiehlt



574

ST. PEŁCZYNSKI POZNAŃ
UL. 27 GRUDNIA 1.

GRAUES HAAR

MACHT ALT UND HÄSSLICH — HÜTE DICH DAVOR, DENN NUR JUGEND ZIERT



„Orientine“

GIBT DEM HAAR LANGSAM UND UNAUFFALLIG FÜR DIE UMGEBUNG SEINE NATÜRLICHE FARBE WIEDER, LEICHT ANWENDBAR, FLECKT NICHT UND IST ABSOLUT UNSCHÄDLICH, PREIS 22.750

ÜBERALL ERHÄLTLICH

ODER PARF d'ORIENT
WARSAWA NOWY ŚWIAT 39

Absolvent

der staatlichen Handelsschule der die polnische u. deutsche Sprache in Wort u. Schrift beherrscht u. gute Buchhaltungskenntnisse besitzt,

sucht passende Stellung

als Kontorist, Magazineur etc. — Gefl. Angebote unter „bescheidene Ansprüche“ an die Administr. des Blattes. 681

W dnu 24 lutego 1930 r.

odbędzie się w tutejszym magazynie kolejowo celnym

licytacyjna sprzedaż

towarów niepodjętych przez strony w przepisany terminie.

Blizsze szczegóły na tablicy urzędowej.

695 **Urząd Celný I Kl. w Bielsku.**

einer jeden Dame ist das Pelzwerk. Lager und Anfertigung aller Art Pelzwaren in fachmännischer Ausführung sowie alle Sorten von Vereins-, Studenten- und Zivilkappen bei 362

Jak. Tochten,
Kürschner und Kappenmachermeister.

Bielsko, Jagiellońska 10
vis à vis der Eskomptebank.

Dnia 4 marca 1930 o godz. 8:30 odbędzie się w Urzędzie Celnym w Zebrzydowicach (w magazynach kolejowo celnym)

licytacja

różnych towarów.

Blizsze określenie rodzaju towarów oraz ceny wywołania ogłoszone na tablicy urzędowej Urzędu Celnego w Zebrzydowicach i w Izbie Przemysłowo-Handlowej w Bielsku.

Kierownik Urzędu Celnego

(—) A. Gorączko insp. celný. 696

Schneeschuhe, Galoschen

626

und warme Hausschuhe, in- und ausländische, wegen vorgerückter Saison

zu bedeutend ermäßigten Preisen!

Alle Arten Schuhwaren, in- und ausländische, elegant, dauerhaft und bekannt billig.

Einzelpaare 30% Nachlass.

Schuhhaus Skibelski

Bielsko, 3-go Maja 8 (neue Basare)